

KANCELARIA POLSKIE W BRAZYLII
 Dziennik nr 2017/29
 1803/29
 Założnikowi
 Zastawiony

referat:
 referent:

VI

Z. o. do Redakcji ~~do~~ de Mauhá
 artykuł „A Industria Petrolifera na Expos. Ger. Pol.”

ad
 27/8 25

195

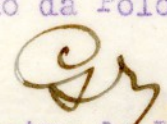
1803/29

Exma. Redacção
do "Correio de Manhã"

N e s t a

A Legação da Polónia tem a honra de remetter, em annexo, uma correspondencia da Polónia sobre a industria petroliphera na Exposição Geral Poloneza e, juntando a revista "The Polish Economist" (nr. 6/III) com as vistas da zona petrolifera da Polónia (pag. 231 e 244) pede o favor de publical-a no conceituado orgão do "Correio de Manhã".

Pelo obsequio a Legação da Polónia antecipa seus agradecimentos.


Ministro da Polónia

Em annexo:
um artigo
uma revista

1806

A INDUSTRIA PETROLIFERA NA EXPOSIÇÃO GERAL POLONEZA

/Correspondencia Especial de Varsovia/

A Exposição Geral Poloneza é uma revisão geral passada nos progressos economicos, realizados nesse primeiro decenio da Independência da Polonia. A industria do petroleo baixou depois da geurra. Sua importancia, entretanto, é tal, tanto no dominio economico, como nos dominios commercial e international, que a baixa da produção da naphta não conseguiu diminuir a importancia dessa industria de um valor mundial e international.

Muito soffreu a industria petrolifera durante a guerra com a exploração devastadora das autoridades de ocupação russas e allemães, assim como dos ataques dos Ukranianos. O mez de Novembro de 1918 só poudo livrar parte da industria petrolifera poloneza, pois só as minas da Galicia occidental, é que se acharam em territorio polonez. Pelo contrario as minas da Galicia central e oriental só foram recuperadas em Maio 1919.

Não é de admirar que devido ás circumstancias provocadas pela ocupação e pela invasão ucraniana, a produção da naphta baixasse consideravelmente. Os primeiros annos de regulamentação da vida economica geral repercutiram desfavoravelmente sobre a industria petrolifera. Aliás sem liberdade de movimento, condição essencial para seu desenvolvimento, como poderia ella progredir?

A inflação, ruinando a vida económica da Polonia, tambem anniquilou a industria petrolifera.

Sómente a partir da reforma monetaria isto é desde 1924 é que se normalizou a organização dessa industria.

Não estando devidamente organizada é impossivel a essa industria iniciar novas sondagens, carecendo de importantes capitaes para poder lutar contra os obstaculos que lhe oppõe a natureza; para a realização desses trabalhos é imprescindivel uma situação politica e economica estabilizada.

O governo polonez, a industria petrolifera e a nação inteira re-

1928

solveram enfim encetivar a desenvolvimento da extração da naphta. Claró está, que a naphta, materia prima de productos taes, como a essencia, o petroleo, os lubrificantes, a gazolina, a parafina etc. constitúe um elemento importantissimo no desenvolvimento da aviação, do automobilismo, da ferroviaria, das usinas etc.

Visto isso os esforços tanto do governo como da Industria convergi-ram ultimamente para encetivar as perfurações experimentaes. A sociedade anonima o "Pioneiro" fundada graças aos esforços conjugados do gover-
no e da industria, muito breve deve iniciar suas pesquisas.

Assim a Exposição Geral Poloneza encontra a Industria de petroleo em vespas de uma nova organização de um novo desenvolvimento.

Nas condições actuaes da produção restricta a industria poloneza entretanto não constitúe um facto de pouco valor na politica mundial.

A produção da naphta attingiu esses ultimos annos uma media de 750.000 toneladas que servem para a produção de mais de 700.000 tonne-
ladas de productos derivados diferentes.

O valor da naphta extrahida, eleva-se a cerca de 150 milhões de zlo-
ty pro anno, e o valor ~~da produção~~ ^{dos productos} derivados /incluindo as vendas
e os preços internos e externos/ ultrapassa uma média de 200 milhões de
zloty. ~~z~~

Tendo sido consideravel o augmento do consumo interno, sobretudo
no que diz respeito á essencia, ao petroleo e á gazolina, a exportação
desses productos naturalmente diminúe todos os dias; entretanto o valor
dessa exportação eleva-se ainda a cerca de 100 milhões de Zloty. Quanto
á parafina, a Polonia com sua produção de 45.000 toneladas annuaes,
entra com 10% na produção mundial. Tudo isso faz realçar a importancia
particular da industria petrolifera da Polonia no conjunto da sua vida
economica, para sua defesa nacional e para o progresso das communações
do paiz.-

188

A summa importancia dessa industria é demonstrada magistralmente pela exposição.

A industria de petroleo consciente de seu valor e das suas obrigações para com uma manifestação nacional da emergadura do certamen de Posnam, edificou no recinto da exposição um pavilhão especial. A originalidade de sua construção é um dos attractivos da Exposição. De facto esse ~~pavilhão~~ pavilhão tem a forma de um "derrick" e no seu interior mostra em conjuncto a industria petrolifera; as pesquisas da matéria prima (trabalhos de sondagem e de extracção) a refinação da naphtha, a produção de productos petroliferos, e o consumo desses productos (parte commercial).

Os trabalhos da sondagem, a geologia e a extracção do "Ozokerite" são mostrados no subterraneo do pavilhão. Ao rez do chão estão installados as secções de exploração, de drenagem e de transporte, de industria de refinação, de energetica e de consumo.

Ha modelos, instrumentos de sondagem, gravuras, quadros da estatistica, demonstrando os diversos trabalhos, desde as pesquisas geologicas, depois ao varios ~~systemas~~ sistemas de sondagem e de perfuração, até o emprego particular dos productos derivados, nos diferentes ramos da vida quotidiana.

A Exposição da Industria Petrolifera foi organizada pela Sociedade de Petroleo Nacional.

É de esperar que esta sucinta demonstração dos progressos da industria petrolifera da Polónia, desenvolvendo-se apezar de circunstancias particularmente difficeis, demonstra o valor dos esforços economicos da Nação Poloneza. -

Dr. Alfred Kielski

1918